

PEDRO ALTAMIRANO (S. XVI)

LA APARICIÓN JESU CHRISTO A DOS DISCÍPULOS

(Compuesta por Pedro Altamirano el moço, natural de Hontiveros)

Altamirano, *La aparición que Nuestro Señor Jesu Christo hizo a los dos discípulos*, Burgos, Juan Bautista Varesio, 1553 [1603]

Representación de la Aparición que nuestro Señor Jesu Christo, después de resucitado, hizo a los dos discípulos que yvan a Emaús, como lo cuenta san Lucas. Fecha en coplas a manera de diálogo, en el qual se introduzen dos discípulos: el uno san Lucas, y el otro Cleophás, y nuestro Señor en figura de Peregrino. Y primero haze un Ángel el argumento, contando en breve lo que en el presente diálogo se contiene.

INTRODUCCIÓN

Devotos Christianos, tened atención,
veréys muy devota representación
que se tiene agora de representar.
Cómo después de resucitar,
Christo Jesús, Maestro divino,
apareció según peregrino
a dos discípulos suyos, no más:
el uno san Lucas, y el otro Cleophás,
que juntos entrambos camino llevavan
para un castillo, que entonces llamavan
por nombre Emaús. Y assí caminando,
veréys cómo tristes se van altercando
si su buen Maestro Jesús fue Messías.
Veréys cómo escucha sus grandes porfías
Christo, mostrándose ser peregrino,
con ellos juntándose van su camino.
Veréys cómo Christo les preguntará
de qué van hablando. Reprehéndelos él
porque tienen dubda ser Christo Messías.
Veréys por figuras y por prophecías
que Christo les quita la duda en que están.
Veréys las questiones que le propornán
y a Christo soltallas con dulces razones.
Alçad, pues, Christianos las contemplaciones,

pensad contemplando, por esto fingido,
el summo Maestro, saber infinito,
qué cosas tan altas entonces diría,
con qué dulcedumbre les enseñaría
Aquel que es el mesmo saber verdadero.
Veréys los discípulos, topando un romero,
con tanta prudencia estar espantados.
Veréys que a Emaús, después de llegados,
Christo se finge passar adelante.
Veréys cómo ellos con lindo semblante
le ruegan que quiera con ellos quedar.
Veréis que sentados, después a cenar,
el pan ya partido, le conocerán,
y ellos, alegres, hablar le querrán,
y desaparece Jesús adefora.
Veréys cómo quieren tornar a la hora
a Hierusalem para lo contar,
y juntos, alegres, con gozo sin par,
cantan un psalmo contentos y ufanos.
Estad, pues, atentos, devotos Christianos
que muy presto a Lucas veréys comenzar.

COMIENÇA LA OBRA

LUCAS

¡O gran desventura!

CLEOPHAS

¡O mal desastrado!

LUCAS

¿Qué te parece, hermano Cleophás,
qué gran mal es éste?

CLEOPHAS

No puede ser más,
el nuestro buen Padre ya crucificado.

LUCAS

Vees nuestro gozo del todo acabado.

CLEOPHAS

En humo se es yda la nuestra esperança.

Lucas, hermano, mi seso no alcança
qué puede ser esto. Estoy agenado
Un hombre tan justo que nunca peccó,
Propheta muy santo.

LUCAS

Por cierto, tal era,
que nunca palabra, sin ser verdadera,
en su santa boca jamás se halló.

CLEOPHAS

Y dalle la muerte, según se le dio,
en contra de toda razón y justicia,
por una imbidiosa, perversa malicia,
que nuestra Sinoga con éste tomó.

LUCAS

¿Y d'él qué pensaras si ansí no muriera?

CLEOPHAS

Yo siempre pensara haver de ser él
el santo Messías que espera Israel.
Según los milagros y vida hiziera
por Hijo de Dios le siempre tuviera.
Agora no siento que pueda creer
ser Hijo de Dios y ansí padecer
muerte, entre muertes cruel, lastimera.

LUCAS

En esto estoy yo, razón es muy clara,
si él fuera Hijo de Dios por ventura,
viéndole el Padre en tanta pressura,
¿quién piensa ni cree que no le ayudara?

CLEOPHAS

Mas bien lo mirando quien resucitara,
siendo puro hombre, a Lázaro muerto,
en la sepultura hediondo por cierto,
allí poderío divino mostrava.

LUCAS

Yo estuve presente, y tú lo verías.

CLEOPHAS

Sí estuve, y vi luego cómo le mandó:
"sal fuera, Lázaro" y resucitó

oyendo su voz.

LUCAS

¿Pues qué más querías?.

CLEOPHAS

Hermano, ¿no ves que el propheta Helías resucitó muertos?, también Heliseo; por eso no fueron tenidos, yo leo, por hijos de Dios, ni menos Mesías.

LUCAS

¿También tú no sabes que al Padre rogó la noche del Jueves, cuando fue preso, que él no muriese?

CLEOPHAS

Verdad es en esso; muy claramente ser hombre mostró. Mas, ¿sabéys, hermano, lo que pienso yo? Si él no quisiera así padecer, pudiera queriendo desaparecer, según que otras vezes desapareció.

LUCAS

Desapareció y súbitamente quando con piedras matalle quisieron dentro en el templo, que más no le vieron.

CLEOPHAS

Y así lo pudiera hazer al presente, por donde parece voluntariamente aver él querido su muerte y pasión.

LUCAS

Hermano Cleophás, muy buena razón es essa que dezís verdaderamente. Que todas las cosas, según han passado, él se las dixo primero muy bien: "Catad que subimos a Hierusalem do el Hijo del Hombre será condenado. Allí será preso y crucificado". Si él, pues, sabía su muerte a la clara primero que fuesse, muy bien la escusara, si él no quisiera tomalla de grado.

CLEOPHAS

Muy bien me parece, mas ya que pongamos
él no ser hijo de Dios, yo no sé
porqué no diremos que éste tal fue
el santo Messías, y Rey que esperamos.
El tiempo es cumplido, si bien lo contamos,
la vida y milagros que las prophecías
escriben y ponen del santo Mesías,
en nuestro maestro Jesús las hallamos.

LUCAS

También ay en esso porqué replicar.
¿Cómo diremos Mesías ser él?
que el Rey Mesías que espera Israel
de gran captiverio nos ha de sacar.
Vemosle muerto. Nosotros quedar
siempre sugetos al pueblo Romano.
Ay tantas cosas contrarias, hermano,
no siento ni alcanço qué determinar.
Atónito estoy y muy agenado,
no sé qué me pueda dezir en verdad,
por una parte la su santidad,
por otra su muerte me tiene turbado.
Estoy con su muerte muy lastimado,
las lágrimas mías no pueden cessar.

CLEOPHAS

¡Ay Lucas, hermano!, bien ay que llorar
perdiendo maestro de nos tan amado.
¿Yo sabes en esto lo que determino?,
que nuestro maestro fue santo varón,
propheta muy grande por conversación,
dulce, suave, humilde y benigno.

LUCAS

Tal le hallamos nosotros contino;
y el mesmo Pilato que le examinó
peccado ninguno jamás le halló.
¿Quién es el que viene por esse camino?

Christo aparece.

PEREGRINO

Amigos, Dios os salve.

LUCAS

Y vos bien vengáys.

PEREGRINO

¿A dó bueno vays?

LUCAS

Nosotros llegamos
hasta Emaús.

PEREGRINO

Pues juntos nos vamos
por esse camino, yo voy donde vays.

LUCAS

Pues vamos.

PEREGRINO

Dezidme, ¿de qué platicáys?
Que todo el camino venís razonando
entre vosotros, también altercando,
de no sé qué cosas, y tristes estáys.

CLEOPHAS

¡Y cómo!, ¿tú solo eres peregrino
en Hierusalem, que nunca supiste
las cosas que en ella, por caso muy triste,
en aquestos días an acaecido?

PEREGRINO

Dezidme qué cosas, de gracia vos pido.

CLEOPHAS

Las cosas de aquel Jesús Nazareno,
que fue varón justo, muy santo y muy bueno,
en todas sus cosas muy esclarecido.

Aquel gran propheta, por predicación,
doctrina y milagros el más excelente
para con Dios y toda la gente
de quantos ya fueron, serán y son.
De cómo fue preso por intercessión
de los Sacerdotes, que lo procuraron,
los príncipes nuestros le crucificaron
y le condenaron a muerte y pasión.

Nosotros tuvimos d'él, mientras vivió,
muy firme esperanza de haver de ser él
el gran Redemptor del pueblo Israel,
hasta que vimos cómo padeció.
Que visto que muerte tan cruda murió,
con tantos tormentos y tan abatido,
ya nuestro gozo del todo es perdido,
ya nuestra esperanza del todo faltó.

PEREGRINO

¿Y quién soys vosotros? Parece que tristes
estáys de su muerte.

LUCAS

Por cierto, sí estamos
y harto.

PEREGRINO

Pues luego vosotros, entrambos,
discípulos suyos parece que fuystes.

LUCAS

Sí fuymos, sin duda.

PEREGRINO

Dezidme ¿y oýstes
sus predicaciones?

LUCAS

Por cierto, sí oýmos.
Su buena doctrina también aprendimos.

PEREGRINO

Amigos, pues luego muy mal entendistes.

¡O ciegos, de ingenio grossero y botado,
y no codiciosos en bien entender,
o duros y tardos en querer creer
lo que los prophetas han prophetizado!
¿Y cómo no veys que a Christo fue dado
que fuesse abatido por muerte y pasión,
y ansí padeciendo por resurrección
subiesse en su gloria después ensalçado?

¿Cómo vosotros quiçá no supistes,
subiendo Jesús a Hierusalem,

que dixo su muerte por orden también
y todas las cosas según que las vistes?

LUCAS
Sí dixo.

PEREGRINO
¿Pues cómo tan presto perdistes
la fee y esperança que entonces os diera,
que andáys vazilando por esta manera,
incrédulos, ciegos, dudosos y tristes?

CLEOPHAS
Según tus palabras, tú bien entendías
la ley y prophetas.

PEREGRINO
Un poco sé, cierto.

CLEOPHAS
Pues di, ¿dónde pone aver de ser muerto
duríssima muerte de Cruz el Messías?
Los Sátrapas nuestros, por las prophecías,
assignan que Christo será prosperado,
su reyno, su nombre, de Dios ensalçado,
según a la letra lo pone Esaías.

LUCAS
Y más; qu'el Mesías y rey que esperamos,
los prophetas dizen que nos salvará,
y a todos nosotros nos redimirá,
que más captiverio después no tengamos.
Por estas razones dudosos estamos,
que vemos la muerte cruel que murió
y vemos nosotros que no nos salvó,
antes sugetos a Roma quedamos.

PEREGRINO
¡O simples y ciegos por ciegos regidos!
Que ciegos son todos los vuestros Rabbís,
y ciegos vosotros y quantos seguís
sus exposiciones y falsos sentidos.
¿No se os acuerda, o desconocidos,
que vuestro Maestro Jesú muy jocundo
nunca hablava del reyno del mundo
ni de los bienes en él contenidos?

Ni los prophetas tampoco entendían
aver de librarlos con su poderío
Christo de Roma ni su señorío,
según que los vuestros Rabbís os dezían.
Mas que por muerte de Christo serían
libres las gentes del mal Luzifer,
de su captiverio, de más decender
a los infiernos a do decendían.

Ansí con su muerte, el manso cordero
Jesús el humano linage salvó,
por quanto sin culpa la culpa pagó
al mismo su Padre del padre primero.

LUCAS

¿Qué te parece maguera romero,
qué sabias razones?

CLEOPHAS

Algún sabidor
deves ser, cierto. Holgamos, señor,
avernos hallado tan buen compañero.

PEREGRINO

También yo me huelgo con tal compañía,
por ser como fuystes de Christo Jesús
discípulos.

CLEOPHAS

Dinos, ¿habléstele tú
a Nuestro Señor algún día?

PEREGRINO Hablé muchas vezes, por esso dezía
d'él lo que digo.

LUCAS

¿Pues dizes ser él
el santo Messías que espera Israel?

PEREGRINO

Amigos yo, cierto, por tal le tenía.

CLEOPHAS

Muriendo tal muerte gran cosa dezías.

PEREGRINO ¿No veys vosotros que fue necesario
qu'el mundo librase del mal adversario,
muriendo la muerte de cruz el Messías?
¿Queréys que os lo muestre?

CLEOPHAS
Merced nos harías.

PEREGRINO
Primero os quiero de las escrituras
del santo Moysén traeros figuras,
después entraremos en las prophecías.

Aquesto primero nos da figurado
el libro primero del santo Moysén,
diziendo del árbol, que en medio se tien,
aquel paraíso terreno nombrado.
Era aquel árbol de Dios ordenado
que quien d'él comiesse no envegecería,
antes eterna la vida ternía
por esso fue árbol de vida llamado.

La Cruz, a do nuestro Maestro murió,
por árbol de vida se bien figurava,
que "in medio terre salutem" obrava
según en sus Psalmos David lo cantó.
Que en medio del mundo la Cruz se hincó
de Christo Jesús, a donde la vida,
la vida perfecta, la gloria cumplida,
al género humano muriendo causó.

LUCAS
¡O cosa admirable!, muy gran razón lleva
aquesso que dizes. Procede, Rabbí.

PEREGRINO
Estando durmiendo Adam, dize allí,
que de su costado sacó Dios a Eva.

LUCAS
Sí dize.

PEREGRINO
Pues esto figura y prueva
que Christo por muerte de Cruz dormiría,
y de su costado también saliría

su esposa, la Yglesia, del todo ya nueva,
que sus sacramentos allí pullularon
por el agujero del santo costado.
¿Oýstes o vistes manar de su lado
la sangre y el agua que cierto manaron?

CLEOPHAS
Sabemos lo cierto.

PEREGRINO
Pues representaron
el agua, el Bautismo. La sangre se da
a un sacramento, do siempre estará
la sangre de Christo que crucificaron.

CLEOPHAS
¡O sabio Maestro, Rabí singular!
Muy grandes consuelos nos dan tus razones,
tus buenas doctrina, tus exposiciones.
Por Dios que no cesses de tú platicar.

PEREGRINO
Lo mesmo figura también sin dudar
la arca que hizo Noé de madera,
la qual en el lado la puerta tuviera
que nadie sin ella se puede salvar.

Que desta manera la mandó hazer
Dios, figurando la Cruz y madero,
adonde el Messías y Dios verdadero
tomasse la muerte sin la merecer,
que nadie remedio pudiesse tener,
ni menos salvarse sin la arca de Cruz,
la qual, en el lado de Christo Jesús,
tuviesse la puerta para guarecer.

También Abraham, si Dios le pedía
que su único hijo le sacrificasse,
y quiso después que Isaac se salvarse
muriendo el carnero que cerca veýa,
fue porque en Christo no padecería
la divinidad, que Isaac demostrava,
mas la humanidad, que significava
por este carnero que entonces moría.

Jacob, patriarcha, haziendo mención

y prophetizando la cruz de Jesús,
puso las manos en forma de Cruz,
dando a los nietos la su bendición.
El santo Moysén, por esta razón,
alzó de madero la cruz y señal
con una serpiente, que fue de metal,
con que de serpientes salve su nación.

Lo qual figurava que nuestro Messías,
de las infernales serpientes, de grado
salva las gentes en cruz levantado,
según que le vistes morir estos días.

LUCAS

¡O sabio Maestro!, según exponías
la Torá y sus textos, y pones las glosas,
te digo, por cierto, que en muy muchas cosas
a nuestro Maestro Jesús parecías.

Él declarava los textos así.

PEREGRINO

Yo siempre seguía sus predicaciones;
noté sus milagros, noté sus razones,
maguer que discípulo suyo no fuy.
Y creo sin duda, y siempre crey,
ser él el Messías, porque las señales
que escriven de Christo, las mismas y tales,
yo con mis ojos en éste las vi.

Los coxos andavan, los sordos oían.
Vi muchos ciegos por él alumbrados.
Por él eran sanos los endemoniados
y limpios los gafos; los muertos vivían.

CLEOPHAS

Aquessos milagros también los hazían
muy muchos prophetas.

PEREGRINO

Aunque los hizieron,
todos de Christo Jesús escrivieron,
por quanto ser hijo de Dios ya sabían.

También los Prophetas, yo digo y consiento
que Dios, por sus ruegos, milagros mostrava.

Jesús por su propia virtud los obrava
con sola fuerça de su mandamiento.
Sanava enfermos, muy muchos sin cuento,
con sola virtud que d'él procedía.
Mirad lo que dixo después que veýa
aquel que era ciego de su nacimiento.

CLEOPHAS

Verdad es que muchos, señor, confessavan,
viendo sus obras divinas perfectas,
Jesús ser propheta mayor de prophetas,
empero ser Dios los más lo dudavan.

PEREGRINO

¿No vistes que hijo de Dios le llamavan
los mismos espíritus malignos por nombre?

CLEOPHAS

Verdad es, mas ¿cómo Dios puede ser hombre?
Los entendimientos, señor, no bastavan.

PEREGRINO

Tan alto mysterio que no le entendáys
no es mucho, creedlo por fe, y assí quiera
supla en vosotros la fe verdadera
lo que entiendo dezís que faltáys.
No seáys incrédulos, si os acordáys,
que el vuestro Maestro Jesús predicava,
un grano de mijo teniendo de fe,
podéys a los montes mudar do queréys.

La Santa Escripura, que es ley verdadera,
contiene a la hora haver de ser Christo
también Dios y hombre.

CLEOPHAS

Pues nunca yo he visto
propheta ni texto que tal cosa quiera.

PEREGRINO

Por cierto, propheta lo escribe.

CLEOPHAS

¿Quién era?

PEREGRINO

Esayas dize ser Dios poderoso
y su nombre fuerte y maravilloso,
príncipe grande, paz muy entera.

Y en otra parte, el mesmo Esayas,
Emanuel le puso por nombre,
quasi diziendo ser Dios y hombre
el rey prometido por las prophecías.
Y fue conveniente que fuesse el Messías
Dios, porque al hombre remedio truxesse,
y hombre también para que pudiesse
por culpa del hombre morir estos días.
¿No vistes que quando Jesús espiró
los cielos y suelo su luz denegaron,
la tierra tremía, las piedras quebraron,
el velo del templo también se partió?

LUCAS
Sí vimos.

PEREGRINO
Pues ende, ser Dios demostró,
por quanto los cielos y tierra hizieron
aquel sentimiento, que se condolieron
sintiendo la muerte de quien los crió.

LUCAS
Pues yo te suplico me quiera sacar
de una gran duda. Pues Christo Dios era,
¿por qué pues quería morir? ¿No pudiera
al género humano su muerte salvar?

PEREGRINO
Possible le fuera a Dios sin dudar,
que todo es posible a su omni potencia,
mas fue conveniente cumplir su presencia
y siendo justicia la quiso guardar.

Y como ordenado de Dios estuviesse,
según en su ley lo hizo escrevir,
el gran Redemptor había de morir,
fue necessario que assí se cumpliesse.
Y quiso justicia también que muriessse,
que pues él quería salvar de la muerte
al hombre, pagasse por él de tal suerte
que muerte con muerte le satisfiziesse.

Ansí hasta el día que Christo murió
y del enemigo cobró la victoria,,
almas ningunas entravan en gloria,
Jesús con su muerte los cielos abrió.
Dios a Moysén por esto mandó
que hombre homicida entrar no pudiesse
en Hierusalem, hasta que muriesse,
el gran sacerdote, que agora murió.

Que a Christo Jesú el santo varón
David sacerdote le llama y eterno.

CLEOPHAS

Pues los patriarcas, señor, al infierno
también decendían por esta razón.

PEREGRINO

Sí decendieron.

LUCAS

Es admiración
aquesso que dizes.

PEREGRINO

Pues no os espantéys,
¿del gran patriarcha Jacob no leéys
que hizo a la letra de aquesso mención?

LUCAS

Yo no lo leý, ¿tú por ventura?

CLEOPHAS

Yo menos.

PEREGRINO

¿Leýstes de cómo le dieron
los hijos al padre, de aquel que vendieron,
de sangre teñida su vestidura?

CLEOPHAS

Leýmos.

PEREGRINO

Pues ende, la Santa Escritura
pone que dixo "decendiré yo

a los infiernos, o do decendió
mi hijo, llorando con mucha tristura.

LUCAS

¡O padre de sciencia, Maestro divino,
espíritu de vida nos dan tus razones,
y tus verdaderas interpretaciones
nos hazen que vamos cobrando ya tino!
Después que aquél, nuestro Maestro benigno,
a hombre no oýmos doctrina tan alta;
la ley y prophetas declara sin falta,
Dios te nos traxo por este camino.

Y pues que tú eres tan bien entendido
ya porque duda ninguna dexemos
tú nos declara por dónde veremos
ser éste su tiempo del rey prometido.

PEREGRINO

Daniel, fiel propheta, si es bien entendido,
dize quitando de aquesse debate:
"septuaginta hebdomade sunt abbreviate"
entonces el mundo será redimido.

Empero guardaos que el mal exponer,
la ley y prophetas de vuestro doctores
les hizo que, ciegos, cargados de errores,
haziessen a Christo Jesús padecer.
Mas siendo contadas, según deven ser,
aquestas semanas, sin duda mataron
a Christo Jesús quando se acabaron
aquestas semanas del buen Daniel.

CLEOPHAS

Pues tú nos declara, Rabí singular,
a estas semanas qué cuenta les pones,
que están muy discordes las exposiciones
que en ellas los nuestro rabís suelen dar.

PEREGRINO

Pues ende veréys por su discordar
sus falsos errores y claros engaños,
que aquessas semanas setenas son de años,
del rey Sedechías se han de contar.

CLEOPHAS

¿Del rey Sedechías?, ¿por qué desde aquél?

PEREGRINO

Porque el quinto año de aqueste reyno
dice Hieremías que Dios le mandó
que su prophecía dicesse a Israel.
Contad pues el tiempo, veréys que desde él
ciento y doze años passaron del mundo,
hasta acabarse el templo segundo
que fue comenzado por Zorobabel.

Y desque ya el templo en su perfección
estuvo hasta agora, passaron por cuenta
casi trezientos y ocho y setenta
años por curso de revelación.
Sumadlos, que todos veréys cómo son
setenta semanas, y, en esta postrera,
el santo Messías Jesús padeciera,
según que le vistes su muerte y pasión.

CLEOPHAS

Por cierto, maestro, yo nunca pensara
que hombre en el mundo pudiera ya ser,
que sciencia y doctrina, saber y entender,
con nuestro maestro Jesús yqualara.
Que fue su doctrina muy alta y muy clara,
y cierto la tuya, señor, es ansí.

PEREGRINO

No es maravilla, que yo le seguía
por todas las partes a do predicara.

LUCAS

Señor reverendo, ya tengo entendido
que fue necessario que Christo muriesse,
mas no sé la causa por donde quisiesse
morir una muerte de cruz abatido.

PEREGRINO

Fue conveniente al mal enemigo,
que fue vencedor al hombre primero,
vencelle en la cruz, porque el que en madero
venció, que en madero quedasse vencido.

CLEOPHAS

Pues di; ¿no bastava con solo morir

hazer en el mundo la gran redempción?

PEREGRINO

El su más pequeño dolor y pasión
bastava a mil mundos muy bien redemir.

CLEOPHAS

Pues dime, maestro: ¿por qué pues sufrir
quiso blasphemias, escarnios y males,
tormentos, dolores y penas, las quales
de grande manzilla no puedo dezir?

PEREGRINO

Todas las penas que veys que le dieron
a Christo Jesús, primero ordenadas
fueron de Dios, y d'él reveladas
a los prophetas que las escribieron.
Y que los santos prophetas dixeron
y prophetizaron haver de passallas
el mesmo Cordero no quiso escusallas,
mas que se cumpliessen y assí se cumplieron.

El buen Zacharías nos prophetizó
que el santo Mesías sería vendido
por treynta dineros. Y así fue cumplido
que vistes que Judas traydor le vendió.

El gran Rey propheta David figuró
que havía de estar descalço y rezando
"in monte Oliveti" ., cumpliósse ya quando
Jesús en la noche del Jueves oró.

También Hieremías, en lamentación,
dize en sus Trensos que Christo será
preso por nuestros peccados; y ya
vistes el Jueves su triste prisió. De ser açotado
vos hizo mención David, que en persona de Christo dezía
en los sus Psalmos: "Oy todo el día
me han açotado sin aver compassión".

Aquella Sibilla Cumana declara:
"Darán bofetadas a Dios, su Mesías,
y sucios esqupos". Y dize Esaías
que nunca por esso volvió la su cara.
Si vistes qué burla y escarnio sacara

Herodes de Christo, cumplió profecía,
"factus sum ut vir ebrius", decía
el buen Hieremías, que lo prophetara.

LUCAS

¡O sabio maestro!, y cuán consolados
estamos agora con ésta que oímos,
que desde que el nuestro Maestro perdimos
andamos llorosos, dudosos, turbados.
No solo nosotros, más los señalados
apóstoles suyos, que más le siguieron,
desde la hora que preso le vieron,
atónitos andan y muy derramados.

Andan perdidos, señor, estos días.

PEREGRINO

Fue necesario que así lo anduviessen.

LUCAS

¿Por qué?, di, maestro.

PEREGRINO

Porque se cumpliessen
todos los textos de las profecías.

Cleophas:

Hay d'ello texto.

PEREGRINO

El buen Zacharías
dixo que al gran pastor herirían
y que sus ovejas se derramarían.
Do dixo por este pastor, el Mesías.

Tambien, si le vistes, que acuestas llevaba
la cruz, de Esaías fue prophetizado,
sobre los ombros el su principado
dize de Christo que entonces hablava.
Isaac la figura de aquesto nos daba,
que acuestas la leña llevaba también,
ser crucificado figura Moysén
con la serpiente que en cruz levantava.

Entre ladrones, según le pusieron,
dixo Esaías que había de estar;

y dixo también que había de rogar
por todos aquellos que muerte le dieron.
Y de los escarnios que allí se hicieron
estando en la cruz, lo prophetizó
David en sus Psalmos, y cómo gustó
la hiel y vinagre que allí le truxeron.

De guisa que estava ya prophetizado
haver de passar el santo Mesías
todas las cosas, según estos días
el manso Cordero, Jesús, a pasado.
Y dize Esayás que, ansí señalado
con gracias divinas, se demostraría
entre los hombres qué tanto sería,
con feos tormentos, después deshonorado.

CLEOPHAS

Yo creo, sin duda, que tú debes ser
varón alumbrado de Dios ciertamente,
según los prophetas y ley claramente
calculas y entiendes y das a entender.
Nunca supimos tan claro, a mi ver,
de nuestro muy santo Maestro Jesús
aquestos secretos, según ora tú
en este camino nos hazes saber.

PEREGRINO

Pues esto que digo d'él lo aprendí

LUCAS

¿Y cómo te llaman?

PEREGRINO

A mí, Emanuel.

LUCAS

Pues nunca nosotros te vimos con él.

CLEOPHAS

Yo juraría que nunca te vi.

PEREGRINO

Quiçá no pusistes las mientes en mí;
andavan contino con él muchas gentes,
de estrañas naciones y muy diferentes,
y yo, más que todos, devoto le fuy.

Y muy más agor,a después que murió,
que se cumplía su muerte y pasión,
será prosperado por resurrección,
y gloria muy grande que allí mereció.

CLEOPHAS

El día tercero oy se cumplió
que muerte le dieron tan cruda y estraña,
mas unas mugeres de nuestra compañía
nos han dicho cosa que nos espantó.

PEREGRINO

¿Qué dizen?

CLEOPHAS

Que fueron hoy antes del día
a la sepultura y el cuerpo no hallaron,
mas ángeles vieron que les denunciaron
diziendo que nuestro maestro vivía.
Y ciertos varones de la compañía
luego al sepulcro corrieron por cierto,
y nunca hallaron el cuerpo del muerto,
alguno pensamos que lo llevaría.

PEREGRINO

¡Incrédulos ciegos! ¿Y cómo, creéys
que el cuerpo de Christo Jesús es hurtado?
¿Y al tercero día resucitado,
según él os dixo, creer no queréys?
Leed al propheta Osé y hallaréys
la resurrección de vuestro Messías.
Jonás lo figura que estuvo tres días
en la vallenga, según hallaréys.

LUCAS

Rabí, no nos culpes de nuestro dudar,
que nuestra flaqueza más ya no alcança;
del todo perdimos la fe y esperança,
después que lo vimos en cruz espirar.
Tú nos la hazes, señor, recobrar,
que cierto creemos ser Christo Jesús.

PEREGRINO

¿Veys el castillo aquí de Emaús?,
yo más adelante me quiero passar.

CLEOPHAS

En todas tus cosas tomamos ya tino,
que eres de sabios la ciencia y la cumbre;
tú lo razones con tal dulcedumbre
que nunca sentimos, señor, el camino.
Súplicote quieras, maestro divino,
quedar con nosotros que'l sol ya declina.
¿No miras que es ya tarde?

LUCAS

¡Quién de tu doctrina,
maestro, pudiesse gozar de continuo!

CLEOPHAS

Por Dios, que te quedes.

PEREGRINO

Que yo soy contento.

CLEOPHAS

Recibe, maestro señor, esta cena,
maguer que no sea tan rica y tan buena
según lo requiere tu merecimiento.

LUCAS

Assiéntate, padre.

PEREGRINO

Ya me asiento

CLEOPHAS

Bendícite.

PEREGRINO

"Dominus Oculi", en ti
do todos los hombre esperan y así
gran Dios les embías tu mantenimiento.

LUCAS

Hasta en la forma de la bendición,
señor, tú pareces al santo Jesús.

CLEOPHAS

Algún señalado varón eres tú
que tanto le imitas en conversación.

LUCAS

La gran soledad, la pena y pasión
que por él tenemos, en solo mirarte
parece que amansa. Rabbí, tú nos parte
el pan con tus manos de consolación.

PEREGRINO

Tomad.

LUCAS

¿Tú no miras cuán bien parecía
el pan en su corte que está revanado?

CLEOPHAS

Verdad es, por cierto, y ansí está quebrado
según que el nuestro maestro partía.

LUCAS

¡Él es!

CLEOPHAS

¡Buen Jesús!

LUCAS

¡Mi bien!

CLEOPHAS

¡Alegría!

LUCAS

¡Maestro!

CLEOPHAS

¡Buen Padre!

LUCAS

¡Muy dulce Señor!

CLEOPHAS ¡Mi Dios y mi gloria!

LUCAS

¡Mi buen Redemptor!

CLEOPHAS

¡Mi firme remedio!

LUCAS
¡Esperança mía!

CLEOPHAS
¡O dulce consuelo de desconsolados!

LUCAS
¡O gozo gozoso de nos, affligidos

CLEOPHAS
¡O firme remedio de nos, ya perdidos!

LUCAS
¡Amparo suave de desamparados!

CLEOPHAS
Pedímoste, Padre, por tierra prostrados,
la tu bendición.

LUCAS
Pues, ¿que ya te vas?

CLEOPHAS
Señor, ¿ya nos dexas?

LUCAS
¿Qué es esto, Cleophás?

CLEOPHAS
¡Qué gozos excelsos!

LUCAS
¡Y cuán señalados!

¿Por qué nos has, Padre, tan presto dexado?

CLEOPHAS
¡O, gloria!, ¿tan presto desapareciste?

LUCAS
¿Por qué los tus rayos tan presto escondiste
dó quedasse tu cuerpo tan glorificado?

CLEOPHAS
Agora te digo que certificado

está nuestro bien con mucha firmeza.

LUCAS

¡O, Padre, perdona la nuestra dureza
que tanto dudamos ser resucitado!

CLEOPHAS

¡O alto misterio!

LUCAS

¡O dulce visión!

CLEOPHAS

¡O ciegos nosotros de turbios sentidos!
¡Y no conocelle!

LUCAS

¡O endurecidos,
que nunca creýmos su resurrección!

CLEOPHAS

Deviéramosle sacar por razón.
¿Qué hombre pudiera tener en el mundo
tal voz, tal presencia, tal rostro jocundo,
tan altas palabras de contemplación?

LUCAS

¡O santo Maestro Jesús, que te vimos!

Hermano Cleophás, verdad nos dezían
las santas mugeres que visto le havían,
mager que nosotros las nunca creýmos.

CLEOPHAS

Mas como en oýrle nos embovecimos
por el camino quando nos hablava,
y las escripturas así declarava
que todo aquel tiempo no le conocimos.

LUCAS

Agora podemos dezir que tenemos
cierto el remedio, la gloria y el bien.

CLEOPHAS

Razón es que vamos a Hierusalem,
y a nuestros hermanos aquesto contemos.

LUCAS

Vamos y, yendo, cantando alabemos
al resucitado. Ya cesen los llantos,
publíquese el gozo con psalmos y cantos,
por Dios verdadero ya le confesemos.

DEO GRATIAS

Impreso con licencia en Burgos, en casa de Juan Bautista Varesio. Año MDCiij (1603)

[Tomado de *Revista Lemir* nº 5 (2001)]